

5. *призывает* государства-члены специально рассмотреть вопрос о скорейшем включении Коморских Островов в свои двусторонние и многосторонние программы помощи в целях развития, а в тех случаях, когда программы помощи для Коморских Островов уже утверждены, по возможности расширить их;

6. *призывает также* международное сообщество в полной мере учесть, при оказании помощи, особое значение, которое Коморские Острова придают проектам в области инфраструктуры, транспорта и связи;

7. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов, с целью рассмотрения ими этого вопроса, на особые потребности Коморских Островов и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 августа 1981 года;

8. *призывает* международное сообщество делать взносы на специальный счет Генерального секретаря, который был открыт в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 32/92 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года, с целью содействия направлению взносов Коморским Островам;

9. *просит* соответствующие организации и программы системы Организации Объединенных Наций расширить свои текущие программы помощи Коморским Островам, тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи и периодически сообщать ему о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для оказания помощи этой стране;

10. *просит* Генерального секретаря:

a) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Коморским Островам;

b) постоянно следить за положением на Коморских Островах, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1981 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи для Коморских Островов;

c) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения Коморских Островов и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи этой стране, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать шестой сессии.

84-е пленарное заседание,
5 декабря 1980 года

35/98. Помощь Ботсване¹⁹⁷

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 403 (1977) от 14 января 1977 года и 406 (1977) от 25 мая 1977 года, касающиеся жалобы правительства Ботсваны в связи с актами агрессии, совершенными против ее территории незаконным режимом Южной Родезии,

ссылаясь также на резолюцию Совета Безопасности 460 (1979) от 21 декабря 1979 года, в которой ко всем государствам-членам и специализированным учреждениям был обращен призыв оказать срочную помощь Зимбабве и «прифронтовым» государствам,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 32/97 от 13 декабря 1977 года, 33/130 от 19 декабря 1978 года и 34/125 от 14 декабря 1979 года, в которых Ассамблея, в частности, признала особые экономические трудности, испытываемые Ботсваной в результате необходимости выделять часть средств из выполняемых и запланированных проектов в области развития на эффективные мероприятия по обеспечению безопасности от нападений и угроз со стороны Южной Родезии, и одобрила оценки и рекомендации, содержащиеся в записках Генерального секретаря от 28 марта 1977 года²⁰⁶ и 26 октября 1977 года²⁰⁷ и в его докладах от 7 июля 1978 года²⁰⁸ и 28 августа 1979 года²⁰⁹,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 июня 1980 года²¹⁰, к которому приложен доклад миссии, направленной им в Ботсвану во исполнение резолюции Генеральной Ассамблеи 34/125,

отмечая с удовлетворением, что война в Зимбабве,

принимая во внимание потребность правительства Ботсваны в восстановлении и развитии эффективной сети автомобильной, железнодорожной и воздушной связи как внутри страны,

²⁰⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1977 года, документ S/12307.

²⁰⁷ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1977 года, документ S/12421.

²⁰⁸ A/33/166 и Согг.1.

²⁰⁹ A/34/419 — S/13506.

²¹⁰ A/35/162 — S/13870.

так и с остальной частью мира, ввиду неустойчивого политического положения в этом районе. уязвимости Ботсваны как страны, не имеющей выхода к морю, и ее зависимости от находящихся под внешним контролем систем железных дорог для транспортировки основных статей своего экспорта и импорта,

принимая также во внимание срочную необходимость скорейшего завершения проектов, указанных в приложении к докладу Генерального секретаря о помощи Ботсване,

выражая глубокую озабоченность в связи с серьезной нехваткой продовольствия, испытываемой в настоящее время в результате продолжающейся засухи и серьезных неблагоприятных последствий усиливающихся вспышек ящура в Ботсване,

1. *полностью одобряет* пересмотренную программу помощи, содержащуюся в приложении к докладу Генерального секретаря, и обращает внимание международного сообщества на острую потребность в определенной в нем помощи;

2. *отмечает*, что, хотя отклик некоторых государств-членов и международных организаций на призывы Генерального секретаря был ободряющим, все же настоятельно необходимо сохранить поток взносов на прежнем уровне, с тем чтобы выполнить оставшуюся часть чрезвычайной программы помощи, осуществление частей которой по-прежнему имеет критическое значение;

3. *обращает внимание* государств и международных и межправительственных организаций особенно на проекты в области транспорта и связи, а также на первоочередные потребности для восстановления пограничных районов, наиболее серьезно пострадавших в результате войны, и для преодоления последствий засухи в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря;

4. *вновь обращается* с призывом ко всем государствам и межправительственным организациям предоставить щедрую помощь Ботсване, с тем чтобы она могла осуществить оставшиеся запланированные проекты развития, а также проекты, необходимость которых диктуется существующим политическим и экономическим положением;

5. *обращается с призывом* ко всем государствам-членам, региональным и межрегиональным организациям и другим межправительственным органам предоставить финансовую, материальную и техническую помощь Ботсване, с тем чтобы она могла без задержки осуществить свою запланированную программу развития;

6. *обращается также* с призывом к международному сообществу срочно предоставить дополнительную продовольственную помощь Ботсване, с тем чтобы дать ей возможность удовлетворить существующую в настоящее время чрезвычайную потребность в продовольствии;

7. *настоятельно призывает* государства-члены и организации, которые уже осуществляют программы помощи Ботсване или ведут переговоры об их осуществлении, расширить эти программы по мере возможности;

8. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов, с целью рассмотрения ими этого вопроса, на помощь, оказываемую ими Ботсване, в отношении которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря осуществлять специальную программу экономической помощи, и своевременно сообщить Генеральному секретарю о результатах этой помощи и принятых ими решениях для рассмотрения Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии;

9. *обращается с призывом* к международному сообществу делать взносы на специальный счет, открытый Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в Ботсвану;

10. *предлагает* соответствующим специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в Ботсвану;

11. *просит* Генерального секретаря:

a) *продолжать* свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Ботсване;

b) *постоянно следить* за положением в Ботсване, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1981 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи Ботсване;

c) *принять меры* для своевременного проведения обзора экономического положения в Ботсване и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать шестой сессии.